

Broj: D-003/23

Sarajevo, 22. 05. 2023. godine

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine

Trg Bosne i Hercegovine br. 1

71000 Sarajevo

**BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO PRAVDE
SARAJEVO**

PRIMLJENO:		25-05-2023	
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Radni broj	Broj lista
09-07-30-			23

Na osnovu Zakona o Udruženjima i Fondacijama, koji je objavljen u službenom listu Bosne i Hercegovine br.94/16, dostavljamo Vam sljedeće:

1. Ovjerene kopije:

- Izvještaj o finansijskom položaju na kraju perioda (Bilans stanja) na dan 31.12.2022. godine;
- Izvještaj o prihodima i rashodima na dan 31.12.2022. godine;
- Posebni podaci o plaćama i broj zaposlenih uz godišnji obračun od 01.01.2022. do 31.12.2022. godine;



[Handwritten signature]

Azra Frlj, predsjednica Udruženja

Udruženje "Progres"
Hamdije Čemerlića 6, 71 000 Sarajevo
Tel/Fax: +387 33 641 617
info@progres-bh.ba
www.progres-bh.ba

UniCredit Bank d.d. Mostar
Transakcijski račun: 3386902231786494
SWIFT Code: UNCRBA 22
IBAN: BA 39 3386902231786494
ID broj: 4201527290007

UDRUŽENJE ZA PSIHOSOCIJALNU PODRŠKU I BOLJU BUDUĆNOST PROGRES Novo Sarajevo

Naziv pravnog lica

Sarajevo-Novo Sarajevo, HAMDIFE ČEMERLIĆA 6

Sjedište i adresa pravnog lica

Djelatnosti ostalih članskih organizacija, d. n.

Djelatnost

UniCredit Bank d.d. Mostar

Naziv banke

3386902231786494

Broj računa

4201527290007

Identifikacioni broj za direktne poreze

-

Identifikacioni broj za indirektne poreze

94.99

Šifra djelatnosti po KDBIH 2010

079

Šifra opštine

FINANSIJSKO/FINANCIJSKO
INFORMATIČKA AGENCIJA
POSLOVNA JEDINIČA SARAJEVO 2

27-02-2023

**IZVJEŠTAJ O FINANSIJSKOM POLOŽAJU NA KRAJU PERIODA
(BILANS STANJA)**

na dan 31.12.2022. godine

- u KM -

Redni broj	Pozicija	Bilješka	Oznaka za AOP	Iznos tekuće godine	Iznos prethodne godine (početno stanje)
1	2	3	4	5	6
	IMOVINA				
A.	Dugoročna imovina (002 do 008)		001	1.733	2.232
1.	Nekretnine, postrojenja i oprema		002	1.733	2.232
2.	Imovina s pravom korištenja		003	0	0
3.	Ulaganja u investicijske nekretnine		004	0	0
4.	Nematerijalna imovina		005	0	0
5.	Biološka imovina		006	0	0
6.	Finansijska imovina i ulaganja		007	0	0
7.	Ostala imovina i potraživanja, uključujući i razgraničenja		008	0	0
B.	Kratkoročna imovina (010 do 015)		009	38.955	14.768
1.	Zalihe		010	0	0
2.	Dugoročna imovina namijenjena prodaji		011	0	0
3.	Finansijska imovina		012	810	0
4.	Novac i novčani ekvivalenti		013	38.145	14.768
5.	Potraživanja za plaćeni PDV		014	0	0
6.	Ostala imovina i potraživanja, uključujući i razgraničenja		015	0	0
C.	UKUPNO IMOVINA (001+009)		016	40.688	17.000



Kontrolni broj: 1079375442

str. 1 od 2

Redni broj	Pozicija	Bilješka	Oznaka za AOP	Iznos tekuće godine	Iznos prethodne godine (početno stanje)
1	2	3	4	5	6
	TRAJNI IZVORI I OBAVEZE				
A.	Trajni izvori (018 do 022)		017	4028	3.847
1.	Trajni izvori		018	0	0
2.	Rezerve		019	0	0
3.	Revalorizacijske rezerve		020	0	0
4.	Neraspoređeni višak prihoda		021	33.269	33.088
5.	Nepokriveni višak rashoda		022	29.241	29.241
B.	Dugoročne obaveze (024 do 026)		023	0	0
1.	Finansijske obaveze		024	0	0
2.	Odgodeni prihod		025	0	0
3.	Ostale obaveze, uključujući rezervisanja i razgraničenja		026	0	0
C.	Kratkoročne obaveze (028 do 031)		027	36.660	13.153
1.	Finansijske obaveze		028	2.460	241
4.	Odgodeni prihod		029	34.200	0
6.	Obaveze za PDV		030	0	0
7.	Ostale obaveze, uključujući rezervisanja i razgraničenja		031		12.912
D.	UKUPNO TRAJNI IZVORI I OBAVEZE (017+023+027)		032	40.688	17.000

Sarajevo-Novo Sarajevo, 20.02.2023.

Mjesto i datum

HADŽIĆ (ŠAHIN) ISMETA

Certificirani računovođa

3836/5

Broj licence

Handwritten signature of Ismeta Hadžić
 CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA
 ISMETA HADŽIĆ
 SARAJEVO



Azra Frlić
 Predsjednica

Handwritten signature of Azra Frlić

OPĆINA NOVI GRAD SARAJEVO

Ov. br. *2864*

Datum, **14-03-2023**..... 20.....

Ovaj prepis istovjetan je sa njegovim ORIGINALOM
napisanim FOTOKOPIJA - PREPIS
koji se sastoji od stranica, a nalazi se kod
LICE KOJE VRŠI OVJERU

Napomena:

Također:



Naziv pravnog lica

Identifikacioni broj za direktne poreze

Sarajevo-Novo Sarajevo, HAMDIFE ČEMERLIĆA 6

Sjedište i adresa pravnog lica

Identifikacioni broj za indirektno poreze

Djelatnosti ostalih članskih organizacija, d. n.

94.99

Djelatnost

Šifra djelatnosti po KDBIH 2010

UniCredit Bank d.d. Mostar

079

Naziv banke

Šifra opštine

3386902231786494

Broj računa

FINANSIJSKI OČIŠĆENI I
INFORMATICKI AGENCIJA
POSLOVNA JEDINICA SARAJEVO 2

27-02-2023

IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA
na dan 31.12.2022. godine

- u KM -

Redni broj	Pozicija	Bilješka	Oznaka za AOP	Od 01.01. do 31.12. tekuće godine	Od 01.01. do 31.12. prethodne godine
1	2	3	4	5	6
	PRIHODI				
1.	Članarina		101	120	300
2.	Prihodi iz budžeta		102	0	1.600
3.	Humanitarni prihodi		103	288.835	201.791
4.	Prihodi od vlastite aktivnosti		104	0	0
5.	Finansijski prihodi		105	7	3
6.	Ostali prihodi i dobici		106	0	0
A.	Ukupno prihodi (101 do 106)		107	288.962	203.694
	RASHODI				
1.	Troškovi materijala, energije i goriva		108	12.119	5.545
2.	Troškovi plaća i ostalih ličnih primanja		109	144.733	122.197
3.	Amortizacija		110	1.684	1.177
4.	Troškovi primljenih usluga		111	113.235	67.962
5.	Humanitarni rashodi		112	0	0
6.	Finansijski rashodi		113	0	12
7.	Ostali rashodi i gubici		114	17.011	3.442
B.	Ukupno rashodi (108 do 114)		115	288.782	200.335
C.	Višak prihoda nad rashodima (107-115)		116	180	3.359
D.	Višak rashoda nad prihodima (115-107)		117	0	0
	OSTALI DOBICI I GUBICI				
1.	Efekti promjene fer vrijednosti nefinansijske imovine (+/-)		118		
2.	Efekti promjene fer vrijednosti finansijske imovine (+/-)		119		
3.	Ostalo (+/-)		120		
E.	Ukupno Ostali dobici i gubici (118 do 120)		121		
F.	Ukupni višak prihoda nad rashodima (116+-121)		122	180	3.359
G.	Ukupni višak rashoda nad prihodima (117+-121)		123	0	0

Sarajevo-Novo Sarajevo, 20.02.2023.

Mjesto i datum

HADŽIĆ (ŠAHIN) ISMETA

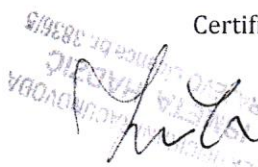
Certificirani računovodnja

3836/5

Broj licence

Azra Frlj

Predsjednica




OPĆINA NOVI GRAD SARAJEVO

Ov. br. 2864

Datum, 14-03-2023 20

Ovaj prepis istovjetan je sa njegovim ORIGINALOM
napisanim FOTOKOPIJA - PREPIS
koji se sastoji od

Nadomestak

.....



.....
.....
.....

Za pravna lica koja vode knjigovodstvo u skladu sa kontinim okvirom za privredna društva

POSEBNI PODACI O PLAĆAMA I BROJU ZAPOSLENIH

za godišnji obračun

od 1.12.2022. do 31.12.2022. godine

- u KM -

Redni broj	POZICIJA	AOP	IZNOS	
			U istom obračunskom periodu prethodne godine	U obračunskom periodu tekuće godine
1	2	3	4	5
1.	Neto plaće	901	58.172	73.529
2.	Neto naknade plaća	902		
3.	Svega plaće i naknade (1+2)	903	58.172	73.529
4.	Porez na plaće i naknade plaća	904	5.004	6.570
5.	Doprinosi iz plaća i naknada plaća	905	28.383	35.987
6.	Doprinosi na plaće i naknade plaća	906	9.215	10.738
7.	Svega doprinosi (5+6)	907	37.598	46.725
8.	Svega (3+4+7)	908	100.774	126.824
9.	Neto učešća zaposlenih u dobiti	909		
10.	Porezi na učešće zaposlenih u dobiti	910		
11.	Doprinosi iz učešća zaposlenih u dobiti	911		
12.	Doprinosi na učešće zaposlenih u dobiti	912		
13.	Svega (9 do 12)	913		
14.	Svega neto plaće, naknade plaća i učešća u dobiti (3+9)	914	58.172	73.529
15.	Prosječan broj zaposlenih na osnovu sati rada (cijeli broj)	915	4	4

Sarajevo-Novo Sarajevo

Mjesto

HADŽIĆ (ŠAHIN) ISMETA

Certifikovani računovođa

3836/5

Broj licence

061/303-624

Kontakt

20.02.2023.

Datum

Azra Frlj
Predsjednica

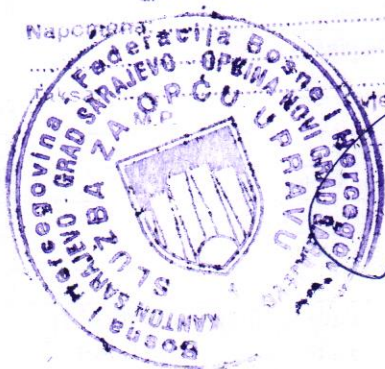
OPĆINA NOVI GRAD SARAJEVO

Ov. br. 3864

Datum: 20.....

Ovaj prepis istovjetan je originalu
napisanim 14-03-2023 u njegovim ORIGINALOM
napisanim FOTOKOPIJA - PREPIS
koji se sastoji od stranica, a nalazi se kod
LICA KOJE VRŠI OVJERU

Napomena:



..... izvršio: